

**SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA****LEFRANC & BOURGEOIS ESSENCE DE PETROLE / QUICK DRYING PETROLEUM**

A norma del Regolamento (CE) n. 1907/2006, Allegato II, come modificato dal Regolamento (UE) n. 453/2010

**SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa****1.1. Identificatore del prodotto**

**Nome del prodotto** LEFRANC & BOURGEOIS ESSENCE DE PETROLE / QUICK DRYING PETROLEUM

**Numero di registrazione REACH** 01-2119463258-33-xxxx

**1.2. Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati**

**Usi identificati** Diluente per colori olio

**1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**

**Fornitore** ColArt International Holdings Ltd.  
The Studio Building  
21 Evesham Street  
London  
W11 4AJ  
United Kingdom  
+44 (0)208 424 3200  
R.Enquiries@colart.co.uk

**Persona di contatto** Regulatory Manager

**Fabbricante** ColArt International SA  
5 Rue Rene Panhard  
Z.I .Nord  
72021 Le Mans Cedex 2  
+33 2 43 83 83 00

**1.4. Numero telefonico di emergenza**

**Numero telefonico di emergenza** +44 (0)208 424 3200 This telephone number is available during office hours only 09:00 to 17:00 GMT Language English.

**SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli****2.1. Classificazione della sostanza o della miscela****Classificazione**

**Pericoli fisici** Flam. Liq. 3 - H226

**Pericoli per la salute** STOT SE 3 - H336 Asp. Tox. 1 - H304

**Pericoli per l'ambiente** Non classificato.

**Classificazione (67/548/CEE) o (1999/45/CE)** Xn;R65. R10,R66,R67.

**2.2. Elementi dell'etichetta****Pittogramma****Avvertenza****Pericolo**

## LEFRANC & BOURGEOIS ESSENCE DE PETROLE / QUICK DRYING PETROLEUM

<b>Indicazioni di pericolo</b>	H336 Può provocare sonnolenza o vertigini. H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. H226 Liquido e vapori infiammabili.
<b>Consigli di prudenza</b>	P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici riscaldate, scintille, fiamme e altre fonti di innesco. Vietato fumare. P240 Mettere a terra/massa il contenitore e il dispositivo ricevente. P241 Utilizzare impianti elettrici a prova di esplosione. P242 Utilizzare solo utensili antiscintillamento. P243 Prendere precauzioni contro le scariche elettrostatiche. P261 Evitare di respirare i vapori/aerosol. P271 Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/Proteggere il viso. P301+P310 IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. P303+P361+P353 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia. P304+P340 IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. P312 Contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico in caso di malessere. P331 NON provocare il vomito. P370+P378 In caso d'incendio: utilizzare schiuma, diossido di carbonio, polvere secca o acqua nebulizzata per estinguere. P403+P233 Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato. P403+P235 Conservare in luogo fresco e ben ventilato. P405 Conservare sotto chiave. P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione nazionale.
<b>Informazioni supplementari dell'etichetta</b>	EUH066 L'esposizione ripetuta può causare secchezza o screpolature della pelle.
<b>Contiene</b>	Hydrocarbons, C9-C11, < 2% aromatics

### 2.3. Altri pericoli

#### SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

### 3.2. Miscele

<b>Hydrocarbons, C9-C11, &lt; 2% aromatics</b>	<b>60-100%</b>
CAS number: 64742-48-9	EC number: 919-857-5
	Numero di registrazione REACH: 01-2119463258-33-xxxx
<b>Classificazione</b>	<b>Classificazione (67/548/CEE) o (1999/45/CE)</b>
Flam. Liq. 3 - H226	Xn;R65. R10,R66,R67.
Asp. Tox. 1 - H304	
STOT SE 3 - H336	

Il testo completo di tutte le indicazioni di pericolo (frasi R e frasi H) è riportato nella sezione 16.

#### SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

<b>Inalazione</b>	Portare immediatamente il soggetto interessato all'aria aperta. Consultare un medico se il disagio continua.
-------------------	--

## LEFRANC & BOURGEOIS ESSENCE DE PETROLE / QUICK DRYING PETROLEUM

<b>Ingestione</b>	Non somministrare mai nulla per via orale a una persona priva di sensi. Non provocare il vomito. Non provocare il vomito. In caso di vomito, tenere la testa in basso per impedire che il vomito entri nei polmoni. Far bere una quantità abbondante d'acqua. Consultare un medico per ottenere consigli specifici.
<b>Contatto con la pelle</b>	Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati e lavare la pelle con acqua e sapone. Consultare immediatamente un medico se si verificano sintomi dopo il lavaggio.
<b>Contatto con gli occhi</b>	Sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua. Togliere le eventuali lenti a contatto e tenere le palpebre ben separate. Continuare a sciacquare per almeno 15 minuti. Consultare un medico se il disagio continua.

### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico oppure di trattamenti speciali

## SEZIONE 5: Misure antincendio

### 5.1. Mezzi di estinzione

<b>Mezzi di estinzione idonei</b>	Estinguere con i seguenti mezzi: Schiuma. Sostanze chimiche secche, sabbia, dolomite eccetera.
<b>Mezzi di estinzione non idonei</b>	Non utilizzare getto d'acqua come mezzo di estinzione in quanto provoca la propagazione dell'incendio.

### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

<b>Pericoli specifici</b>	I vapori sono più pesanti dell'aria e possono diffondersi a livello del suolo, spostandosi per grandi distanze fino a raggiungere una fonte di accensione e dar luogo a ritorno di fiamma.
<b>Prodotti di combustione pericolosi</b>	La degradazione termica o la combustione possono liberare ossidi di carbonio ed altri gas o vapori tossici. Ossidi di carbonio.

### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

<b>Misure di protezione durante l'estinzione degli incendi</b>	Evitare di respirare i gas o i vapori sprigionati dagli incendi. Raffreddare con acqua i recipienti esposti alle fiamme ben oltre l'estinzione dell'incendio. Contenere e raccogliere l'acqua di estinzione.
<b>Dispositivi di protezione speciali per gli addetti all'estinzione degli incendi</b>	Indossare un respiratore isolante a presa d'aria esterna, guanti e occhiali di sicurezza.

## SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

<b>Precauzioni personali</b>	Indossare dispositivi di protezione adeguati, inclusi guanti, occhiali di sicurezza/schermo facciale, respiratore, stivali, indumenti o grembiule di protezione, secondo necessità. Utilizzare un apparecchio respiratorio adatto in caso di ventilazione insufficiente.
------------------------------	--

### 6.2. Precauzioni ambientali

<b>Precauzioni ambientali</b>	Non scaricare nei sistemi di scolo, nei corsi d'acqua o sul terreno.
-------------------------------	--

### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

<b>Metodi per la bonifica</b>	Indossare dispositivi di protezione adeguati, inclusi guanti, occhiali di sicurezza/schermo facciale, respiratore, stivali, indumenti o grembiule di protezione, secondo necessità. Assorbire in vermiculite, sabbia secca o terra e riporre in recipienti. Evitare che fuoriuscite o deflussi entrino nei sistemi di scolo, nella rete fognaria o nei corsi d'acqua.
-------------------------------	---

### 6.4. Riferimenti ad altre sezioni

## SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

## LEFRANC & BOURGEOIS ESSENCE DE PETROLE / QUICK DRYING PETROLEUM

### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

**Precauzioni d'uso** Evitare le fuoriuscite. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. Predisporre una ventilazione adeguata. Evitare l'inalazione dei vapori. Tenere lontano da fonti di calore, scintille e fiamme libere. Non mangiare, bere o fumare durante l'uso del prodotto.

### 7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

**Precauzioni per l'immagazzinamento** Conservare nell'imballaggio originale ben chiuso in luogo asciutto, fresco e ben ventilato.

### 7.3. Usi finali specifici

**Usi finali specifici** Gli usi identificati di questo prodotto sono indicati nei dettagli nella Sezione 1.2.

## SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

### 8.1. Parametri di controllo

### 8.2. Controlli dell'esposizione

#### Dispositivi di protezione



**Controlli tecnici idonei** Predisporre un'adeguata ventilazione generale e aerazione locale per estrazione.

**Protezioni per gli occhi/il volto** Indossare occhiali conformi a uno standard approvato se una valutazione dei rischi indica la possibilità di contatto oculare. Indossare i seguenti indumenti protettivi: Occhiali antispruzzo resistenti alle sostanze chimiche.

**Protezione delle mani** Indossare guanti impermeabili, resistenti agli agenti chimici e conformi a uno standard approvato se una valutazione dei rischi indica la possibilità di contatto con la pelle.

**Altra protezione della pelle e del corpo** Indossare indumenti adatti per prevenire ogni possibilità di contatto con i liquidi e il contatto ripetuto o prolungato con i vapori.

**Misure d'igiene** Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Lavarsi alla fine di ogni turno di lavoro e prima di mangiare, fumare o andare alla toilette. Lavarsi immediatamente in caso di contaminazione cutanea. Utilizzare una crema per la pelle adeguata per prevenire la secchezza della pelle.

## SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

<b>Aspetto</b>	Liquido
<b>Colore</b>	Incolore.
<b>Odore</b>	Idrocarburi.
<b>pH</b>	Non applicabile.
<b>Punto di fusione</b>	Non disponibile.
<b>Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione</b>	150-215°C @
<b>Punto di infiammabilità</b>	40-45°C VC (vaso chiuso).
<b>Velocità di evaporazione</b>	65 (etere dietilico = 1)
<b>Limiti superiore/inferiore di infiammabilità o di esplosività</b>	: 0.6

## LEFRANC & BOURGEOIS ESSENCE DE PETROLE / QUICK DRYING PETROLEUM

<b>Tensione di vapore</b>	0.3 kPa @ °C
<b>Densità di vapore</b>	Non disponibile.
<b>Densità relativa</b>	Non disponibile.
<b>Densità apparente</b>	770-800 kg/m <sup>3</sup>
<b>La solubilità/le solubilità</b>	Solubile nei seguenti materiali: Solventi organici. Insolubile in acqua.
<b>Coefficiente di ripartizione</b>	log Pow: 5-7
<b>Temperatura di autoaccensione</b>	>230°C

### 9.2. Altre informazioni

**Composto organico volatile** Il contenuto massimo di composti organici volatici (COV) in questo prodotto è pari a 100 % .

## SEZIONE 10: Stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

**Reattività** I seguenti materiali possono reagire con il prodotto: Agenti ossidanti forti.

### 10.2. Stabilità chimica

**Stabilità** Stabile alle normali temperature ambiente e se utilizzato come consigliato.

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

### 10.4. Condizioni da evitare

**Condizioni da evitare** Evitare il calore, le fiamme e altre fonti di accensione. Evitare il contatto con i seguenti materiali: Acidi. Agenti ossidanti.

### 10.5. Materiali incompatibili

**Materiali da evitare** Acidi forti. Agenti ossidanti forti.

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

**Prodotti di decomposizione pericolosi** Ossidi di carbonio. La degradazione termica o la combustione possono liberare ossidi di carbonio ed altri gas o vapori tossici.

## SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

#### Tossicità acuta - orale

**Tossicità acuta orale (LD<sub>50</sub> mg/kg)** 5.000,0

**Specie** Ratto

#### Tossicità acuta - dermica

**Tossicità acuta dermica (LD<sub>50</sub> mg/kg)** 5.000,0

**Specie** Coniglio

**Inalazione** L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.

**Ingestione** Il liquido irrita le membrane mucose e può provocare dolori addominali se ingerito. Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso di ingestione.

**Contatto con la pelle** L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della pelle.

## LEFRANC & BOURGEOIS ESSENCE DE PETROLE / QUICK DRYING PETROLEUM

### SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

#### 12.1. Tossicità

Tossicità acuta - pesci	CL <sub>50</sub> , 96 hours: >1000 mg/L, Pesci
Tossicità acuta - invertebrati acquatici	CE <sub>50</sub> , 48 hours: >1000 mg/L, Daphnia magna
Tossicità acuta - piante acquatiche	CI <sub>50</sub> , 72 hours: >1000 mg/L, alghe
Tossicità acuta - organismi terrestri	Non disponibile.

#### 12.2. Persistenza e degradabilità

**Persistenza e degradabilità** La biodegradabilità del prodotto è superiore a 80%.

#### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

**Potenziale di bioaccumulo** Il prodotto contiene sostanze potenzialmente bioaccumulabili.

**Coefficiente di ripartizione** log Pow: 5-7

#### 12.4. Mobilità nel suolo

**Mobilità** @@@Highly volatile and will rapidly evaporate to the air@@@ Il prodotto è insolubile in acqua e si disperde sugli specchi d'acqua.

#### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

**Risultati della valutazione PBT e vPvB** Questa sostanza non è classificata come PBT (persistente, bioaccumulabile e tossica) o vPvB (molto persistente e molto bioaccumulabile) in base agli attuali criteri UE.

#### 12.6. Altri effetti avversi

**Altri effetti avversi** Non disponibile.

### SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

#### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

<b>Informazioni generali</b>	I rifiuti devono essere trattati come rifiuti controllati. Smaltire i rifiuti presso una discarica autorizzata in conformità ai requisiti dell'autorità locale per lo smaltimento dei rifiuti.
<b>Metodi di smaltimento</b>	Smaltire i rifiuti presso una discarica autorizzata in conformità ai requisiti dell'autorità locale per lo smaltimento dei rifiuti.
<b>Classe di rifiuti</b>	08 01 11* - waste paint and varnish containing organic solvents or other dangerous substances

### SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

#### 14.1. Numero ONU

Numero ONU (ADR/RID)	3295
Numero ONU (IMDG)	3295
Numero ONU (ICAO)	3295

#### 14.2. Nome di spedizione dell'ONU

<b>Nome di spedizione (ADR/RID)</b>	HYDROCARBONS, LIQUID, N.O.S. (heavy naphta hydrotreated)
<b>Nome di spedizione (IMDG)</b>	HYDROCARBONS, LIQUID, N.O.S. (heavy naphta hydrotreated)

## LEFRANC & BOURGEOIS ESSENCE DE PETROLE / QUICK DRYING PETROLEUM

Nome di spedizione (ICAO) HYDROCARBONS, LIQUID, N.O.S. (heavy naphta hydrotreated)

Nome di spedizione (ADN) HYDROCARBONS, LIQUID, N.O.S. (heavy naphta hydrotreated)

### 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

Classe ADR/RID 3

Classe IMDG 3

Classe/divisione ICAO 3

### Etichette per il trasporto



### 14.4. Gruppo d'imballaggio

Gruppo d'imballaggio ADR/RID III

Gruppo d'imballaggio IMDG III

Gruppo d'imballaggio ICAO III

### 14.5. Pericoli per l'ambiente

Sostanza pericolosa per l'ambiente/inquinante marino

No.

### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Codice di restrizione in galleria (D/E)

### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 e il codice IBC

## SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

### 15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

**Legislazione UE**

Direttiva sulle sostanze pericolose 67/548/CEE.  
 Direttiva sui preparati pericolosi 1999/45/CE.  
 Sistema di informazioni specifiche relative ai preparati pericolosi. 2001/58/CE.  
 Regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 dicembre 2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH) (come modificato).  
 Regolamento (CE) n. 1272/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio del 16 dicembre 2008 relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele (come modificato).

### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

## SEZIONE 16: Altre informazioni

Data di revisione Mar 11 2016 12:48PM

Revisione 4

Sostituisce la data 30/01/2014

## LEFRANC & BOURGEOIS ESSENCE DE PETROLE / QUICK DRYING PETROLEUM

<b>Fraasi di rischio per esteso</b>	R10 Infiammabile. R65 Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso di ingestione. R66 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della pelle. R67 L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.
<b>Indicazioni di pericolo per esteso</b>	H226 Liquido e vapori infiammabili. H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

Queste informazioni si riferiscono esclusivamente al materiale specifico designato e potrebbero non essere valide se tale materiale è usato insieme con altri materiali o in altri processi. Tali informazioni sono, in buona fede e per quanto l'azienda sia a conoscenza, accurate ed affidabili alla data indicata. Tuttavia non se ne garantisce l'esattezza, l'affidabilità o la completezza. È responsabilità dell'utilizzatore valutarne l'idoneità all'uso specifico a cui intende destinare il prodotto.